

EL COMERCIO

PERIÓDICO COMERCIAL Y NOTICIOSO.

Se publica por la Imprenta del Comercio, calle del OCHO DE OCTUBRE, Números 31 y 33 los Martes, Jueves y Sábados.
Suscripción un peso mensual; avisos á precios convencionales; comunicados de interés público gratis.

ALMANAQUE.

HOY—Santos Leonido, Silverio y Félix.
MAÑANA—Santa Florinda, Flop y confesor, y Ambrasio.

Salidas de Correos terrestres.

La correspondencia se recibe en el Correo hasta el Domingo á las 5 de la tarde por las siguientes diligencias:

N.º 1 en La Flor, casa del Sr. D. Eduardo M. Echeu.
N.º 2 en General a casa de D. Elias B. ches.
N.º 4 En los Corrales.
N.º 5 En el Quebracho.
N.º 6 En el Queguay Chico. Fu. l. d. Martin Reina y Cia.

Viene de regreso con la mala los domingos á las 12 de la mañana.

El correo para Tarrabú y puntos intermedios—Sale los días 1, 11, y 21 de cada mes.

Nota bñija se hace un día antes del día de la diligencia.

El Administrador.

EL COMERCIO.

PAISANDÚ, JUEVES 3 NOVIEMBRE DE 1866.

TESORERIA DEPARTAMENTAL DE PAISANDÚ.

Balance de Julio de 1866.

Recaudacion.

Julio 1.º Existencia de Junio	
1.º de Julio	\$ 11,214. 77
31.º A Mercaderes	171 65
A Contribucion Directa de 1865.	140 05
A id. id. de 1866 1.ª Seccion	280 33
A id. id. de 1866 2.ª Seccion	545 98
A id. id. de 1866 3.ª Seccion	420 33
A id. id. de 1866 4.ª Seccion	92 47
A id. id. de 1866 7.ª Seccion	

Folletin.

EL SALTEADOR

FOR
ALEJANDRO DUMAS.

VII.

El bandido.

(Continuacion.)

guido, cada uno por nuestra parte, un destino diferente. Este destino ha hecho de mi un navegante; este destino ha hecho de vos...

El anciano se paró.

—Concluid, replicó sonriendo el joven; vos no me direis nada que no sepa, y por otra parte, de vos todo lo puedo oír.

—Este destino ha hecho de vos un bandido.

—Si; sabeis que en algunas lenguas sirve esta voz para designar, tanto al desterrado como al ladrón.

—Si, ya lo sé, y creed que no confundido las dos cosas.

Después, dando á sus palabras el tono de interrogacion:

—¿Sois un desterrado? preguntó.

cion	523 48
A id. id. Villa Independencia	324 56
A D. ches de Corrales	462 56
A id. de Abasto	269 20
A Mercado del puerto	331 25
A permisos para edificar.	16
A goias de campaña	20
A congnias generales	12
A id. de abasto	18
A bofetos de maraca	48
A Rifas	93 30
A segulturas	12
A permisos para segugio.	30
A Entradas Eventuales	25
A Goias de efectos	75
	\$ 15,080 68

Inversion.

Julio 31 por Junta Económica Administrativa	157 02
Por Escuelas	164
Id. Suinistros al Hospital	234 45
Id. Composturas de calles	762
Id. Obra del Templo	2866 98
Id. de la Escuela	22 50
Id. de los Corrales	900 93
Id. de los Corrales	114 30
Id. Eventuales de la J. E.	337 24
Id. id. de Escuelas	278 22
Id. C. mision á Recaudadores	93 43
Id. Eventuales de Policia	332 37
Id. Mantencion de Compañia Urbana	157 03
Id Presupuesto de Policia	2464 28
Id. id. de la Compañia Urbana	754 60
Id. Test a y fñies	142 23
Id. Francisco Poncini	400 55
Id. Revisadores de fratos	65
Id. Medicamentos para presos	9 10

Id. S. llo para Agosto

4715 40

\$ 15,080 68

Paisandú Julio 31 de 1866.

Firmado— Ambrosio Castagnet,
Presidente.

Luis Pedraza,
Secretario

Nota sobre el temporal.

El oficial del Resguardo encargado de la Bahía.

Buenos Aires, Octubre 30 de 1866.

Al Sr. Inspector en el Muelle.

Tengo el honor de comunicarle á V. los desastres ocurridos en el puerto con motivo del temporal, que ha reinado en los días 28 y 29 del presente y que para poder informar á V. con exactitud de lo que ha ocurrido en la ribera hoy á la una y media de la mañana practiqué una recorrida en la costa y me impuse de lo siguiente: El bergantin portugués "Esperanza" que se hallaba fondeado en Balizas interiores y que por motivo de haber perdido cuatro anclas se vió obligado á encallar á los fondos de la quinta del Dr. Acosta (Palermo) ayer á las 10 de la mañana, el cual se halla solo con cincuenta pipas vacías, sin haber sufrido mayormente averías en su casco: el bergantin goleta brasileño "Palma" que tambien estaba en Balizas á consecuencia de haber perdido 2 anclas encalló el domingo á las once de la noche en la quinta del señor Costa, el cual se halla cargado con 5700 cueros vacunos seco: en su casco no ha sufrido detrimento.

El bergantin goleta inglés "John Butler" que tambien estaba en Balizas, á consecuencia de haber perdido las lanchas el 28, encalló en tierra frente á la Recoleta, el cual se halla cargado con 76,000 picas madera de pino y su casco no ha sufrido deterioro, de ninguna consideracion. El bergantin brasileiro "Riveiro 2.º" que se hallaba fondeado en Balizas se supone sin carga.

La barca española "Merceditas" con 2400 qq. carne de cerdo.

La barca inglesa "Urgente" que cargaba caña, y 2 buques mas que se ignoran sus nombres, se halla encallados en tierra en el trayecto de los Olivos á San Isidro.

Frente á la Recoleta y en la quinta del Sr. S. B. Hall se encuentran 2 botes sobre el camino del Ferro-carril.

En el puerto de los Almaces en nuestra un bote, mas hacia la fábrica del gas otro, ambos vacíos y en buen estado.

La palera italiana "Filomena" que en el temporal pasó de un lado en la inmediacion de la fábrica de la gas, hacia el Norte, ha sido hecha pedruzcos y totalmente no pudo salvarse.

Al lado del gas se hallan dos baleneras de muelle una cerca de él y otra hacia el Resguardo de la bodega, ambas vacías y en estado de poderlas sacar.

Frente á la oficina del Resguardo de la Bodega al costado de la vereda se hallan 3 ballesteras del muelle vacías y en buen estado.

En la calle de Charcas se encuentran un ballesteras del muelle y un bote, ambos vacíos y en buen estado.

En la calle de Córdoba se encuentran 3 botes de buques, una ballesteras del muelle y un lanchón de la isla, todos vacíos y parte de un buque que hace tiempo desahuciado frente á la casa de Pacheco.

Frente á la casa de Pacheco se encuentra una ballesteras vacía y en buen estado.

En la calle del Temple se encuentran siete botes y dos ballesteras vacías y en buen estado.

Al costado de la aduana vieja se halla un pailebot playero, vacío, en bastante mal estado.

Frente á la calle de Europa se encuentra el coche playero Felix vacío y su casco en buen estado y la goleta Nacional Adalberto cargada con carbon de leña de Sta. Fé.

Frente á la calle de Garay se halla el pailebot Felix 2.º cargado de leña con averías en la proa.

El anciano miró á Doña Flor, que bajó los ojos sonrojándose.

—¿No pensais lo mismo que esta hermosa señora? preguntó el bandido.

—Si, á fé, respondió Don Inigo: guardad, pues, el secreto de vuestro nombre; pero sinó teneis un motivo igual de ocultarme la causa de la vida estraña que habeis abrazado; si vuestro alejamiento de la sociedad, si vuestra huida á estas montañas ha sido, como presumo, la consecuencia de alguna calaverada de la juventud; si teneis, no diré la sombra de remordimiento, sinó la apariencia de un pesar de la vida que traéis, me obligo aquí, delante de Dios, mi palabra de ser vuestro protector y aun de fiador.

—Gracias, señor, acepto vuestra palabra, aunque no dudo que esté en el poder de un hombre, exceptuando el que ha recibido de Dios el supremo poder, devolverme en el mundo el lugar que ocupaba; y sin embargo, no tengo ninguna cosa vergonzosa que echarme en cara. Una sangre ardiente, un corazon demasiado pronto á inflamarse, me ha precipitado á ciertas faltas; estas faltas me han conducido á los crímenes. Hoy las faltas cometidas, los crímenes consumados; estos son otros tantos abismos que están abiertos tras de mí; de

sneite que yo no pueda volver por el camino recorrido, y era necesario que algun poder sobrehumano me crease para la vuelta un camino diferente de aquel por el que he pasado. Pienso algunas veces en la posibilidad de semejarle bulagro; me conceptuaria feliz de verlo realizado, doblemente feliz de verlo realizado por vos, y que por medio de un ángel se verificase mi vuelta, como la del joven Tobias, á la casa paterna. Entre tanto esperar, por que la esperanza es el último amigo de los desgraciados, aunque sea tambien engañador, mas engañador frecuentemente que los otros; espero, pero no creo. Dejo pasar mi vida estraviandome cada vez mas en el camino mas árido y escurrido de la rebelion contra la sociedad y contra la ley. Subo, y por que subo creo que elevo. Mando, y por que mando creo que soy rey. Solamente algunas veces por la noche, en mis horas de soledad, en mis momentos de tristeza, me acontece reflexionar y comprender entónces que, si se sube para llegar al trono, se sube tambien para llegar al cadalso.

Doña Flor dió un grito sofocado.

Don Inigo tendió la mano al bandido.

Mas este, sin aceptar el honor que le hacia el viejo caballero, se inclinó poniendo

En el otro extremo de la casa amarilla se encuentran el paillón del Angelito cargado de leña y su casaca en buen estado y varias botas y los buques en todo se ve triste.

En las interioras ha ocurrido los siguientes siniestros: frente a la fábrica de gas una ballenera del muelle á pique. Frente a la Batería otra ballenera del muelle á pique; frente a la casa de Pacheco otra ballenera de muelle á pique. Frente a la punta de la mara la otra ballenera á pique y 2 más á pique cerca de donde fondan los vapores. Los buques lugre nacional "Benito" y goleta austriaca "Margaretha" perdieron una vela cada una, pero no sufrieron nada en su casco.

Varios buques de los que se hallan fundados en las aguas tuvieron que derribar al Tigre y de los cuales ignoro sus nombres.

En el canal exterior han ocurrido los siguientes desgracias: la fragata francesa Napoleón 3º y la barca francesa María Eiza que se hallaban fondeadas al norte, con motivo de haber esado chocándose ambos por espacio de una hora se fueron á pique (ignoro su carga) perdiéndose totalmente, y á mas 18 hombres de la tripulación, habiendo salvado la barca austriaca "Anfritre" 22 bombes pertenecientes á ambos buques, que hoy han bajado á tierra, la "Anfritre" ha sufrido alguna avería y consecuencias de los choques de los buques náufragos.

Por nuestra parte, tenemos el deterioro de las barandas que circulan la oficina que la fuerza de la marajeada las ha volteado y parte de la entrada del muelle que se encuentra en un pésimo estado para los transeúntes.

Por ahora es cuanto puedo comunicar al Sr. Inspector, pues es de lo que hasta estos momentos se tiene conocimiento; previniendo á Vd. que en caso tenga conocimiento de otros incidentes los comunicará en el acto.

Dios guarde á Vd.

Carlos Pizarro.

Continuamos la relación de los daños causados por el temporal.

En la sección 14, el Domingo como á las diez y media de la noche encontrándose una mujer en su casa acompañada de cinco hijos de ella, menores de edad, penetró el agua súbitamente en las habitaciones llegando hasta el pecho á la infeliz mujer.—Ella entonces trató de salir con sus cinco hijos, pero al hacerlo, la fuerza de la corriente le arrebató dos de ellos uno de tres y otro de cuatro años de edad, los cuales perecieron á presencia de la desgraciada madre, logrando salvarse ella con los tres menores que los llevaba al hombro. Hubo un momento en que las olas le arrebataron por dos veces una hija menor que estaba criendo, fendo á

una mano en su pecho y señalándole con la otra un sitio.

—¿Conque al fin vais á contarme todo? dijo Don Iñigo riéndose.

—To, excepto el nombre de mi padre.

El viejo bida'go á su vez señaló una silla al joven; pero en lugar de sentarse:

—Es, no una narración, sino una confesión la que vais á oír. A un sacerdote haría esta confesión de rodillas; pero á un hombre, aunque fuese este hombre Don Iñigo ó fuese el rey, se la haré de pie.

El joven se apoyó al sitio de su padre, y el bandido, humilde, pero de pie, con una vez triste, pero sosegado, principió la relación siguiente:

VIII.

La narración.

Encuando, señor, principió el bandido; pero poder afirmarse que hay siempre en los principios de un hombre que se ha hecho culpable, por muy culpable que se haya hecho este hombre, una fuerza independiente de su voluntad que le haya hecho dar los primeros pasos fuera del camino recto.

Para estraviar al hombre es preciso una mano poderosa, y algunas veces es bastante para conseguirlo sino la mano del bandido del destino.

guasecerse en un rancho en la prolongación de la calle Definier, sección 13.

Antes de ayer como á las 12 del día, fué acaído el cuádrupel del menor de tres años por un vijante de la sección 14, y algunos vecinos.

En cuanto al del otro menor, no ha sido hallado á pesar de las diligencias hechas por el Comisario.

Parte del edificio de la propiedad de Da. Serapia Martínez situado en la calle Resacaquista esquina á la del Paraguay, se desplomó en la tarde de antes de ayer, sin que haya que deplorar de gracia personal alguna. La mencionada señora había estado cinco minutos antes del desplome en la habitación.—Solo han sufrido deterioro varios muebles que han quedado entre los escombros.

Una pared del edificio desplomado que ha quedado en pie, amenaza ruina y es probable que de un momento á otro se venga á bajo. Con el objeto de evitar una desgracia, la Policía ha tomado aquellas medidas de prevención que son necesarias.

En el Paseo Julio han sido derribados cuatrocientos sesenta y tres árboles.

De la Boca esperamos detalles interesantes.

En la ciudad ha habido algunos edificios derrumbados por el viento, unos en parte, otros totalmente. Entre ellos se cuentan: la torre de San Telmo, cuyos dos cuerpos superiores han caído; la fábrica de baldosas del Sr. Billinghurst, que ha arrastrado en su caída algunas paredes de las casas adyacentes, matando un hombre, y varios pilares de la muralla de la bahía.

La Tribuna.

Montevideo.

DECRETO.

Ministerio de Guerra y Marina.

Montevideo, Octubre 31 de 1890.

Admitida la renuncia que ha hecho de la cartera del Ministerio de Gobierno el ciudadano D. Daniel Zorrilla, el Gobernador Provisorio decreta:

Art. 1.º Nómbrase Ministro de Gobierno, con retención de la cartera de Relaciones Exteriores que desempeña interinamente, al ciudadano D. Alberto Flangini.

2.º Agradéciese al ciudadano D. Daniel Zorrilla los servicios que ha prestado á la República en el puesto que tan dignamente desempeñó.

3.º Comuníquese á quienes corresponde, publíquese y dese al R. Competente.

FLORES.

LORENZO BATLLE.

Pro para estraviar al niño cuya vista es débil, cuyo peso es vacilante, no es necesario á veces mas que un aliento.

Este aliento enfló en mi cuna.

Este aliento fué la indiferencia, aun diría el odio, de mi padre hacia mí.

—Señor, murmuró la joven no, principie asomando si quereis que Dios se perdone.

—No sé; plíbreme el Señor de seme jante cosas! mis faltas y mis crímenes son misos exclusivamente, y el día del juicio final no los echaré sobre nadie; pero es preciso que diga lo que ve.

Mi madre era en otro tiempo una de las mas hermosas jóvenes de Córdoba; y hoy día, á los cuarenta y tres años, todavía es una de las mas hermosas mujeres de Granada.

He ignorado siempre las causas que acibararon su enajenamiento con mi padre; lo que yo puedo decir, y lo que siempre he visto, es que vivian mas bien como extraños, el uno con respecto al otro, que como marido y mujer.

Nací; yo he oído decir con frecuencia á sus amigos comunes que habían esperado que mi nacimiento promoviera un arreglo entre ellos; no habiéndolo de estar frío para la madre, mi padre fué frío para el hijo; y

Carta Importante.

Personas altamente casadas en el Brasil, escriben lo siguiente respecto del nuevo General Brasileiro, Marquez de Caxias, que va á asumir el mando de los ejércitos brasileiros de mar y tierra, y sobre la nueva actitud del Brasil y enérgica resolución de terminar la guerra en poco tiempo, para lo que se preparan grandes elementos y refuerzos considerables.

Hé aquí la carta á que nos referimos, escrita á última hora:

En este vapor va el Señor Marquez de Caxias y de tras de él mas y mas tropas. La decisión del Brasil es completa y los recursos son poderosos. Lopez caerá—sobre esto no tenga duda.

Caxias dará unidad á todos los ejércitos brasileiros, pues á sus órdenes quedan todas las tropas brasileiras, de tierra como la escuadra. Se acabarán las rivalidades.

Caxias procederá con la mayor elevación y no hará cuestión de mando; Vd. verá que se lleva la mejor armonía con Mitre y con todos.

Hechos dado un paso inmenso para la feliz conclusión de la guerra.

Tal es el nombramiento del Marqués de Caxias, de General en Jefe de las armas brasileiras, con jurisdicción sobre la escuadra, y el retiro del Vizconde de Tamandaré.

(Tribuna de Montevideo.)

NOTICIAS SUELTAS.

Se han presentado 7 propuestas para hacer 3 lanchas á vapor para el servicio de la Capitanía del Puerto; de las 7 fué aceptada la de Dn. Pedro Beate.

El "Siglo" desmiente la noticia que corría de que el General Dn. E. Mitre hubiera tenido disgustos con el baron Tamandaré.

El mismo diario hace presente, que la G. f. tura del Departamento de Paisandú no rinde sus cuentas al Gobierno, desde el mes de Abril.

El Gran Ferro Carril Central de la República Oriental, se va á llevar á cabo.

El capital es de 6,380,000 \$ dividido en 28,000 acciones de \$ 235 \$ cada una, á pagar en cuotas en la forma siguiente:—20 \$ al contado al tiempo de suscribirse y los 215 \$ restantes en entregas de 5 \$ mensuales hasta el completo pago de la acción. El Directorio es compuesto de las siguientes personas: —Presidente Dn. Daniel Zorrilla — Vice-Presidente, Juan Miguel Martínez — Tesorero, Jaime Civils — Secretario, Joaquín B. Belgrano.

Vocales.—Dn. A. M. Marquez — Tomás Tomkinsón—Juan D. Jackson—J. B. Ca-

ende el día en que abrió los ojos comprendí que uno de estos apuyos que Dios ha dado al hombre para entrar en la vida, se me había arrebatado.

Es verdad que, para hacerse olvidar este error cometido hasta cierto punto en mi vida por el destino, mi madre me rodeó de un amor tan poderoso y tan tierno, que podía reemplazar el que me faltaba, y él solo me valía por los dos. Pero por mucho que me amase mi madre, me amaba con amor de mujer; hay en el afecto algo mas tierno pero mas robusto, del padre, cierta cosa que habla á los caprichos del niño y á las pasiones del joven como Dios habla al Océano para decirle: "No te elevarás á mas altura; no irás mas lejos." Estos caprichos, reprimidos por la mano de un padre, estas pasiones reñadas por la mano de un hombre, toman entonces la forma que les impone el molde de la sociedad, en tanto que todo se desborda en el niño educado bajo el ojo indulgente y conducido por la mano vacilante de una mujer. La indulgencia maternal, sin límites como el amor, hizo de mí un onallo fogoso y desbocado que ya no ha necesitado mas que el primer arranque para lanzarse de la ciudad á la montaña.

Por lo demás, si mi carácter perdió con esta libertad sin freno, ganó mucho mi

purro.—D. Juan Mac-Coll—Pedro Varela—Juan Proufont, Administrador, Da. Senen M. Rodriguez—Ingeniero residente Da. J. A. go Villalmanca—Banqueros—El Banco Comercial y el Banco Montevideo.

—Los etamp rad en Buenos Aires, entre tanto abogados están comprendiendo al Capitan alemán su esposa y 3 hijo.

REDACCION.

Ayer á las 2 de la tarde fondó en este puerto el Vapor "Tevere", procedente de Montevideo y Buenos Aires, las noticias que traen son de poco interés.

—El Sr. D. Daniel Zorrilla hizo su renuncia de la cartera del Ministerio de Gobierno, la que fué aceptada nombrando en su reemplazo al Sr. Flangini; en otro lugar publicamos el decreto.

—Llegó el paquete con la mala de Europa y repartimos hoy un boletín con las noticias que traia de mas importancia.

—El Domingo siguió viaje para Montevideo y procedente del Srto S. S. I. el Sr. Victorio Apostólico.

—El Periódico "La Ilustación" se queja de que la J. E. A. de los Departamentos no remite al susinto de la Insuñción Pública los estados de las escuelas públicas, para saber el número de alumnos etc. Creemos estará comprendida la Junta de este Departamento, le haremos saber la queja para que no esté comprendida con las demás que no cumplen.

—Por el "Paraná" llegó del Salto un cómico que es del personal de la Compañía Dramática Torra cuyo director es el Sr. Candel que trabaja actualmente en dicho pueblo; viene con el objeto de hacer la contrata con el empresario del Teatro de esta, afin de venir á dar algunas funciones. La idea de Porta al hacer es elato que, como algo pequeño es muy bien arreglado, nos proporcionará algunas noches de recreo.

Eslo que venga compañías para que el empresario recupere el trabajo y los pesos que allí ha gastado; ya empezamos por tener una, después vendrá otra el todo es empizar.

—Tenemos una carta de Fray-Bentos á la vista, en la cual se denuncia un hecho bastante grave cometido por la Policía de esa Villa, llamamos la atención del Sr. Gefe Político sobre este abuso, el hecho es como sigue:

Fray-Bentos.—Tenemos una carta á la vista de persona respetable de aquella localidad que nos da abona á favor de e Comisario y sus policianos. Hace referencia la

fuerza. No teniendo la mano averda de un padre para cerrarme la puerta de la casa, burladme de autem no lo débil reprimenda que me esperaba á la vuelta, estaba siempre errante en compañía de los hermanos de Sierra-Morena. De esca aprendí á atacar el jabali con el venablo, el oso con el puñal. A los quince años estos animales, que hubiesen sido el espanto de cualquier otro niño de mi edad, eran para mi adversarios contra los cuales la lucha era mas ó menos larga, con los cuales el combate era mas ó menos peligroso, pero que eran vencidos al fin. Luego se ofrecia á mi vista un rastreo en la montaña; el animal era reconocido, seguido, cortado y atacado. Mas de una vez entre arrastrado como la culebra en alguna caverna donde, una vez dentro, no tenia mas luz que la luz relumbraute de la tierra con que iba yo á combatir. ¡Oh! entonces era, aunque insignificante, fierá de Dios, fuese testigo de lo que iba á pasar en las entrañas de la tierra entre el animal y yo, entonces era cuando mi corazón latía de orgullo y alegría. Como esos héroes de Homero que atacaban al enemigo con su palmeta antes de atacarlo con su espada, con un jabalino ó con un lazo, yo me burlaba y dondaba al lobo, al jabali ó al oso que había ido á bus-

(Continuand.)

carita al modo bárbaro con que los uelatores castigaron a un hombre fiero y receloso y los insultos y amenazas que el Sr. Jefe de Policía dirigió a un vecino que moral y compasión podía que no miraran como un bicho, y a la contestación que el Comisario dió al mismo vecino que se le presentó pidiendo satisfacción por los insultos recibidos: "ustedes no les importa nada que peguen a que maten, hemos de castigar (i) a todo" "que fulte, sea negro ó blanco sea extranjero ó hijo del país."

Deseamos que el Sr. Jefe Político del Departamento hiciera comprender á la Autoridad de Indecendencia que los vecinos se respetan y hacen respetar. Que el hacer uso de las armas para con hombres débiles y tendidos es muy bárbaro y cobardo. Y que en la República Oriental del Uruguay no está permitido á ninguna autoridad hacer justicia á palo.

Los diarios de Montevideo ponen el grito en el cielo cada vez que un empleado de Policía ha oído del maletín para con algún dividuo que tiene que llevar al hotel del Gallo.

Desde que en la Capital no les gusta ver a los malos, es muy natural que nosotros seamos lo mismo y por tanto protestemos contra la *receta politicia*, que aún en dar aquí también la policía y el Comisario. Esta receta se aplicó a los pasajeros en las calles de Paysandú, pero como no le gustó mucho al Sr. G. G. Político, mandó recetar inmediatamente al que la había aplicado.

Aprobamos la conducta del Sr. G. G. fe, que no permitiera eso.

—E. Sr. Alhale tió al Sr. Mariano Perula, salió para su estancia, ha vuelto á reclamarlo el 2.º Suplente Do. Luis Pícaro.

—Es admirable ver como la población del Puerto aumenta cada día, no con ranchos de mala muerte, sino con muy buenas edificaciones, así como el barrio de poco tiempo tendrémoslo poblado desde el Pueblo hasta el Puerto. Se han edificado muchas casas de madera, entre ellas debemos mencionar la Barraca del Sr. Alvarez que parece un convento y sigue una edificando más; el Sr. Receptor Do. Ambrosio Castagnet está edificando también una casa muy buena en frente de la Barraca. Adelante, progreso.

—En la calle 8 de Octubre frente á la casa de Do. Vicente Yy, hay un pozo que si un carro se do cuila y deja meter una rueda de la carreta adentro, no sale; hace pocos días que uno se descuidó y tuvo que descargar la carreta para sacarla; cuando esta una calle de tanto tránsito, se debería componer, al menos esos pozos.

—Teníamos entendido que la Junta E. Administrativa suministraba los útiles necesarios á las escuelas públicas de esta, pero una persona se queja de que llevó una niña para ponerla en una escuela de niñas, y la preceptora le contestó que útiles no se le daría ninguno, puesto que la Junta no le daba á ella para las educandas. Decimos lo que hemos oído y su no asegura ser cierto.

—La Policía no debería permitir chiqueros dentro de la población; varios vecinos de cerca del mercado se quejan por el chiquero que hay en la chanobería de la esquina, esa inmundicia no puede dar buena frangencia, sobre todo en verano. Que la policía dé un paseo por dicha casa y vea si hay la limpieza que la higiene requiere, si no hay montones de basura por cerca de la pared del Sr. Britos; y no permita que estén chanchos dentro de la Ciudad.

—Acción recomendable.—Hace poco, que la Gefatura Política dió un Edicto prohibiendo tirar tiros dentro de la Ciudad; el Domingo pasado un napolitano se puso á tirar, infringiendo así las órdenes; se presentó el Comisario de la 1.ª Sección al lugar donde se tiraban los tiros, y agarró infraganti al individuo tirador y con buen modo le dijo que él infringía el edicto de policía y que había incurrido en una multa conforme lo expresa dicho edicto.

El napolitano se puso á hablarle de pagar mulas, pero en ellos la boca de los enfermedos es hablarles de largar el de la esterco, hizo entrar el Comisario en su cuarto, donde había una perra y un pascuero y allí imploró piedad y se arrojó por el tal de no dar la perra y el pascuero, como podían sacar, quisieron comprar al Comisario, es cosa que se le ocurrió, vió que querían sobornarlo y le dijo al culpable: que el comercio público no se vendía por la plata, que podía ser pobre pero no vendido y que cumpliría con el deber, arreando al napolitano al departamento de policía. El Comisario merced a bravo y que siga así.

—Señor, no pernite V. una palabra? Si señor. Que hora es? Son las 2 de la tarde. Y á que hora vienen los Jueces? Cuando quieren.

Como cuando quieren? y la Gefatura abre á las 10 así como la Oficina de la Junta E. A. también, cerrando á las 4. Es que ellos tendrán quien los maneje, ó tendrán ganas de despachar. Pero hombre, acaso los Jueces no tienen la misma obligación? Y qué les obliga á ellos?

Yo creía que todas las oficinas públicas tenían que abrir á las 10 de la mañana y cerrar á las 4 de la tarde.

Deberían hacerlo, pero no lo hacen. Y como en Montevideo lo hacen?

No sabe V. que aquí no es Montevideo, sino Paysandú?

Bueno, bueno señor, me alegro saberlo, se vivirá vil.

—En la Sastrefia Alemana calle 8 de Octubre se cobraba de recibir un gran surtido de géneros para vender, así como en la hecha de hombres y de niños; el surtido en géneros es muy bueno; y hay para todos los gustos y holillos. La recomendamos á los aficionados á vestirse á la moda de París. Haute Nouveauté.

—El Jueves 8 del corriente sigue la rifa de alhajas en la platería del Sr. Ponzo, aumentada con muchas alhajas de valor, vean el aviso que publicamos en la sección de avisos donde se da un detalle de las alhajas que se ponen en rifa.

La recomendamos al público por ser importante.

ADUANA.

Despacho a Despacho.

Día 3.

C. B. masaron 10 cajones vidrios.

Exportacion.

Día 2.

E. S. rido 500 fanegas carbas.

Día 3.

B. Q. jano 80 estradas de lana, 880 fanegas de lana.

Jo 6 Morea 2 barriles de lana, 4 botas gallo, 1 bid. de lana, 1 bid. de lana, 1 cuartera de vino, 1 cajón aceite, 2 bid. pasas.

Día 5.

E. S. rido 300 fanegas carbas.

B. Q. jano 800 fanegas carbas.

MARITIMA.

Entrada de Buques.

Día 2.

Pailebot argentino Marfa de 26 toneladas al patron Luis Castellin, procedente de la Concepción de vicio.

Bergantin brasileiro Trovador de porte de 220 toneladas, su capitán Juan F. Balan, procedente de Montevideo de vicio.

Goleta nacional Nueva Felicidad de porte de 35 toneladas procedente de Almirou de vicio.

Día 3.

Goleta nacional Nueva Felicidad de porte de 35 toneladas procedente de Almirou de vicio.

Bergantin brasileiro Esperanza de porte de 164 toneladas su capitán José Hernau-Les Ferreira procedente de Montevideo con lastre de pipas vacías.

Día 5.
Goleta nacional Felicidad de porte de 25 toneladas su capitán Juan M. de vicio procedente de Almirou de vicio.

Salida de buques.

Día 3.

Goleta nacional Nueva Felicidad de porte de 35 toneladas su capitán A. Montevideo con el y la par B. Q. jano.

Goleta nacional Victoria de porte de 2 toneladas su capitán A. las alas con el y la par B. Q. jano.

Día 5.

Goleta nacional Grifaldina de porte de 15 toneladas su capitán A. las alas con el y la par E. S. rido.

Goleta nacional Fátima de porte de 25 toneladas su capitán A. Montevideo con el y la par B. Q. jano.

Pasajeros llegados á este puerto en el Vapor Inglés: Río Purusá procedentes del Salto y puntos intermedios.

Francisco Durro

José Casali.

Juan Cuevas.

Juan Sruadas.

Luis B. Quintero y otros.

Pedro Lasga.

Fidel Orizón.

Federico Bufo.

Abundio Trío.

Feix Ori.

Martin Peruchena.

Martin Iribarren.

Carmelo Zapata.

Florencia Aregui.

Ignacio Rey.

Elisarda Fuentes.

Petrona Bran y una sirvienta.

Paysandú Noviembre 4 de 1866.

Aviso.

Credito.	Debito.
202,718-74	120,000
300,738-64	23,917-52
107,020-36	325,942-76
	325,942-76
	325,942-76
	797,078-24

BALANCE EN 31 OCTUBRE DE 1866.

V.º R.º -- A. Castagnet.

BANCO COMERCIAL DE PAISANDÚ.

Las niñas de padres de política se han retirado de la escuela de niñas.

Paysandú, Noviembre 5 de 1866.

Esten N. S. de Angelino Alvarez.

1866.

Banco Italiano.

Se previene á los Señores Accionistas que desde el 15 hasta el 30 de Noviembre próximo se cobrará la 4.ª cuota de 40 0/0 ó sean \$ 200, por el cual de conformidad con el artículo 9 § 2.º de los Estatutos.

Montevideo Octubre 31 de 1866.

F. de Costa Guimaraens.

Sociedad Brasileira.

VAQUEIRO Y PATRICIOS.

El abajo firmado, gerente de la referida sociedad hace saber al comercio y á sus amigos que quedan en su ausencia autorizados para representar á los Señores Eduardo Myster y Elazar Oliva.

Paisandú 3 de Noviembre de 1866.

Domingo B. Vaquero.

AVISO.

El abajo firmado estando próximo á terminar con la liquidación de su negocio establecido en esta ciudad, [siempre no debe] ni tener compromisos que allanar, llama y emplaza á sus acreedores que ignoren y ojerden, y á sus deudores para que en el término de quince días contados desde la fecha, se sirvan comparecer á arreglar sus cuentas pendientes que tengan en su casa de Ocho de Octubre N.º 168, y del Plata N.º 53.

Paysandú, Noviembre 1.º de 1866.

José Hilario Vidal.

Aumento de Rifa con permiso de la autoridad competente, en la platería calle 18 de Julio.

El jueves 8 del presente se dará principio con las sortijas siguientes:

Rifas de botillo grandes y chicos, 14 de plata dorada, 14 de oro, cadenas de oro y plata, puros, relojes, de plata, de oro, y muchos otros de oro, de plata, de madera, guardapolvos, platos y otros en los objetos.

SE VENDE.

3 mulas y 2 machos mator, para gorrer dentro la carreta con los arreos, arreos, al que se interesa en todo ó en parte ocurra al amercé del Gallo, calle Real.

Camp for sale.

Parties willing to make a good purchase will find a good opportunity by applying to the Hotel de la Paz, room N.º 4, where the undersigned has instructions to sell a good quarter section of 2nd camp, suitable for sheep, with the option of another half section. The land is four leagues from the coast of the Uruguay and only nine from the town of Paysandú.

REMATES.

Remate importante de terrenos. POR EMPORTE Y KEMSLEY.

En los días 4, 5 y 6 de Noviembre se procederá á la venta á dinero de contado de ocho cuerdas cuadradas de terrenos, fraccionados en solares de 50 varas de frente por 30 de fondo situados al norte de esta Villa en el lugar denominado "Bel Vista", previniéndose que no se admitirá postura ninguna por menos de las tres terceras partes de su tasación.

Los que deseen informarse de la tasación pueden pasar por su casa de Remate calle 18 de Julio N.º 108.

"TEVERE."

farga y pasag. ros.

Saló para el Saló los lunes á las 7 de la mañana. Regresado para Montevideo los miércoles á la una y media del día.

Agencia de Alvarez y Felipe.

AVISO AL PUBLICO.

La administración de este periódico en vista de las molestias continuas que causa la cobranza de los avisos, comunicados y carteles de teatro ha determinado observar la misma regla que ha adoptado los demás colegas de Montevideo y Buenos Aires, cobrando avisos comunicados y carteles de teatro, al contado, lo que se previene con anticipación para conocimiento de los interesados.

BANCO MAUÁ & C^{ta}

Provenimos al público que la tasa de interés de la fecha hasta nueva disposición será la siguiente:

En cuenta corriente
 Saldo a nuestro favor.... 18 0/0 anual
 id contra nosotros.... 10 0/0 id
 Depósitos a plazo fijo, 1 mes 9 0/0 anual
 id id dos meses 10 0/0 id
 y arriba
 Paisandú, Octubre 1^o de 1886.
 p. p. Mauá y Cia.
 H. J. S. Good.

BANCO COMERCIAL DE PAYSANDU.

Mes de Octubre de 1886.

INTERESES HASTA NUEVA DISPOSICION.

Cuentas corrientes—

Saldo contra El Banco....10 0/0 al año
 A favor.....18 id al id

Depósitos y descuentos—Convencional.
 J. L. Cuevas—Gerente.

Noticia.

The board of immigration has appointed the Editor of this paper agent and correspondent in this town, in consequence of which parties desiring labourers journeymen, mechanics or servants will please apply at this office, so that their orders may be remitted without delay to the capital.

LA BIENHECHORA DEL PLATA

COMPANIA GENERAL

De seguros mutuos sobre la vida

Gran caja de ahorro sobre título de crédito público al 5 0/0 consolidado para la creación de capital, 30 to, pensiones, viudedades y rentas.

Autorizada por superior decreto del Gobierno Nacional de 7 de Mayo de 1884.

Delegado del Superior Gobierno—Sr. D. J. M. Cantilo.

Junta Directiva:

Sr. D. Mariano Miró *Presidente.*
 Sr. D. Eduardo Leab *Vedel.*
 Sr. D. Enrique Ochoa
 Sr. D. Pedro Höllerhoff
 Sr. D. José Martínez de Hoz

Junta de Vigilancia:

Sr. D. Jorge Temperley
 Sr. D. Ambrosio P. Lencina
 Sr. D. Francisco Alcobendas
 Sr. D. Enrique Peltzer
 Sr. D. Antonio Cambaceres

Director General

Sr. D. Francisco P. Moreno.

Inspector general en la República Argentina y Oriental del Uruguay

Sr. D. Jorge Pery.

BANQUEROS—El Banco de la Provincia.
 DOMICILIO—BUENOS AIRES.

Situación de la Compañía en 1^o de Mayo al terminar los 32 meses de ejercicio:

Capital suscrito—Ps. Ptas. 1,810,719/75

Número de pólizas—1,535

Títulos comprados—Ps. Ptas. 328,756/34

Sub-Director en Paysandú
 CARLOS KEMSELY.

Calle 78 de Julio, número 108.

Guillermo Sterling

PROFESOR DE IDIOMAS

Se ofrece al público para la enseñanza de los idiomas inglés, francés, latín y griego. Las personas que lo precisen se servirán acudir a la escuela pública de varones.

Almanaque

DE PAYSANDU.

Las personas que precisen y muy principalmente las casas de comercio, deben apresurarse a mandar sus avisos para esta publicación destinada a circular todo el año en la ciudad y campaña y puntos del exterior. Ya se ha impreso el primer pliego y se espera concluir pronto. Precio de las publicaciones 5 pesos por página y en proporción.

EL NUEVO y de 1^a marcha

VAPORES INGLÉS

RIO PARANÁ.

Carrera desde Montevideo hasta el Salto

Tocado en

BUENOS AIRES, NUEVA PALMIRA, MERCEDES, FRAY-BENTOS, GUAINGUAYCHU,

CONCEPCION, PAMANDU Y CONCORDIA.

Agua arriba

Saldrá de Montevideo todos los Miércoles a las 5 de la tarde, llegando a Paisandú a las 6 de la mañana de los días viernes.

Agua abajo

Saldrá del Salto todos los Domingos a las 6 de la mañana y de Paisandú los mismos días a la una de la tarde.

AGENTE—Francisco Sinistri.

Nota—No se admiten a bordo pasajeros sin boleto.

BARRACA

de

ALVAREZ Y FELIPON.

Calle 18 de Julio n.º 225.

Se compran frutos del país, y se reciben a depósito según tarifa, en la misma se compran pipas vacías.

TARIFA PARA DEPOSITO

De frutos del país.

Cueros vacunos secos cada uno.....	04 centésimos.
Id. id. salados cada uno.....	08 id.
Embucque por .. 100.....	06 id.
Comitiqu por ..100.....	06 id.
Cueros latinos docena.....	06 id.
Las enlatadas @	05 id.
Id. en bolsa @	06 id.
Cerdo	30 id.
Sebo y grasa en pipas cada uno.....	70 id.
Id. id. en barriles cada uno.....	35 id.

Lo equitativo tanto de esta tarifa como de las demás comisiones que le dé a esta Agencia, así como el buen desempeño de estas no dejará nada que desear a sus favorecedores.

Casa de sanidad.

Reientemente establecida en NUEVA PALMIRA, esta comblada con un establecimiento de Buenos Aires de vapor para la curación de las siguientes enfermedades:

Rumatismo de todas clases.

Enfermedades de estómago.

Enfermedades funcionales del corazón

Y generalmente todas las enfermedades crónicas.

Los principios terapéuticos que gobiernan las curaciones de las enfermedades crónicas con este establecimiento no son nuevos—son bien conocidos. Pero la aplicación práctica de esos principios es enteramente nueva, y las curas salen brillantemente bien.

Los enfermos de cualquier pueblo sobre el Uruguay pueden llegar fácilmente hasta Nueva Palmira por los vapores que pasan diariamente.

los precios son sumamente módicos, y el tratamiento de la casa muy esmerado.

El Propietario.

Andrés H. Gazzan.

Comision Central de Inmigracion.

Montevideo, Octubre 15 de 1886.

“La Comision Central de Inmigracion es—

“tableada por el Superior Gobierno en la

“Capital, calle de Colon n.º 73, recibe pe-

“didos de inmigrantes y familias para toda

“clase de ocupaciones.

“Los pedidos serán satisfechos en oportunidad, con individuos llegados de Europa ó

“residentes en Montevideo, que ofrezcan su-

“ficiencia para dar cumplimiento al trabajo

“que se les proponga.

“El pedido será firmado por el solicitante,

“te, expresando la nacionalidad del trabaja-

“dor que se necesita, sueldo y comodidades

“de casa y alimento que se le ofrece.

“El pago del pasaje será de cuenta del

“solicitante, quien autorizará persona que

“lo satisfaga en Montevideo, luego de con-

“formarse con el inmigrante ó familia que se

“le remitirá por esta oficina con sujecion al

Lucio Rodríguez,

Gerente.

Agencia: en esta Imprenta.

NUEVO MANUAL

DE

HIDROPATÍA

o Metodo facil y natural

DE CURAR LAS ENFERMEDADES

Con sudores, agua fria, régimen, aire y ejercicio,

SEGUN LA PRÁCTICA

DE Mr. V. PRIENITS,

ca Grosfemborg.

Arreglado y compuesto segun las experiencias prácticas en el país por su autor; aumentado con observaciones, notas y extractos de las mejores autoridades médicas de la Europa y América etc., con abundantes explicaciones, á fin de que llegue al alcance de todas las clases de la sociedad.

En la mayor parte de los pueblos y campañas de la República, se ven administrar medicamentos, yerbas de todas clases, Le-Roy, el P-gluco, la homeopatía etc., etc., por manos de legos ó ignorantes, que no dejan de ocasionar lesiones de grado 2, que la humanidad se ve obligada a sufrir, por la falta de los nombres científicos en campaña, y tambien por la falta de un simple natural y sencillo sistema.

Hoy ya en los Departamentos del Darzino y Maldonado, en los Pueblos San Carlos y Rocha, en donde el autor ha tenido ocasión de administrar el sistema hidropático (p. r. filantropía) y los excelentes resultados que en los citados Departamentos ha obtenido. Hoy sus vecindarios abandonan los tratamientos medicamentosos, las yerbas, Le-Roy, Pagliano, homeopatía etc., etc., y abrazan el método fácil y natural de curar sus enfermedades con los poderosos elementos. Estos son los que dan salud, robustez, fecundidad y vida á todo lo que crece en el Universo, estos son los remedios mejores, mas seguros y menos peligrosos para poderlos manejar cada uno en su casa, donde quisiere las reglas del sistema escrito segun las enfermedades.

El agua y aire da salud, y el agua y aire la conservan.

Se hallará en venta en casa de Vaguiro y Patricio.

CARRERA

de Paysandú a Tacuarembó

TOCANDO EN:

San Francisco.—Puntas de San Francisco.—Puntas de Baldi.—Puntas de Nacurru.—Puntas de Guayabos.—Palmar del Arroyo Grande.—Estancia de los Merinos.—Puntas de Juan Tomás.—Puntas de Tia Tacura.—Salupnedes Grande.—Arroyo Malo.—Quebrada.—Batovi y Tranquera.

LA SOCIEDAD

MENSAGERIAS DE PAYSANDU

Ha establecido desde esta fecha una diligencia que seguirá el siguiente itinerario:

Salidas de Paysandú:

Los días 1, 11 y 21 de cada mes, á las 3 de la mañana.

Salidas de Tacuarembó:

Los días 6, 16 y 26 de cada mes, á las 7 de la mañana.

TARIFA DE PASAJES.

De Paysandú 14 pesos, y para los puntos intermedios según arbitrio arancel.

Oro y por ciento, plata 2 por ciento, papel 1 por ciento.

Economías hasta 10 20 libras 1 pero con 20 centésimos por cada libra que exceda de este peso 5 centésimos.

Para mas pormenores, ocurran á las agencias; en Paysandú Francisco Sinistri, en Arerías Tomás y Piñet, y en Tacuarembó Juan B. Olivera.

Paysandú, Octubre 6 de 1886.

El Director de la Sociedad.

Francisco Sinistri.

AVISO AL PUBLICO.

Siendo la que suscribe la única hija legítima del finado intestado Dn. Basilio Saraví, y por consiguiente única heredera de sus bienes: Se previene que cualquiera compra que se realice de terrenos conocidos del intestado mi padre será nula si carece de mi autorización.

A ruego de Damiana Saraví.

José Dominguez dos Santos.

Libros.

En esta imprenta se ha de recibir o la tan popular como interesante obra *Los Miserables*, edición en 2 tomos 13^o.—*Los Proletarios*, ó escenas de la vida privada, bajo la dictadura de Rossi, un tomo 8.º mayor.—*La leyenda titulada El Gaucho*, un tomo 8.º mayor.—*Las Víperas Milanesas ó Los Vengadores de Italia*, un tomo en folio.

Almanaques.

En casa de Dn. Juan Larrey, frente á la Sastreía Alemana, hay Almanaque de los pobres, del cultivo de los niños, del pueblo y el gran almanaque del Siglo, que se venden por menudeo ó por docenas.

Tambien hay Códigos de Comercio y La Revolución de 1857 ó La Hecatombe de Quinteros.

Los interesados en comprar pueden acudir á cualquiera hora del día:

Calle 8 de Octubre N.º 54 y 56.

INICIADORES DE PAYSANDU

En vigencia desde el 1.º de Noviembre de 1886.

Viajarán incesantemente de la plaza al puerto y vice-versa

A un real por persona.

HORAS DE SALIDA:

DE LA PLAZA

6 ½ de la mañana.
 8 ½ de la mañana.
 10 ½ de la mañana.
 12 ½ del día.
 3 de la tarde.
 5 de la tarde.
 6 de la tarde.

DEL PUERTO

7 ½ de la mañana.
 9 ½ de la mañana.
 10 ½ de la mañana.
 1 ½ de la tarde.
 4 de la tarde.
 6 ½ de la tarde.
 7 de la tarde.

Recibirán pasajeros en los puntos de partida y en todo el tránsito los que estén munidos de sus boletos así como tambien a los que no los tengan pagando 2 reales por su asiento. Los pasajeros que lleven equipaje que exceda de ½ @ paga 45 reales.

NOTA.

Para facilitar á los transeantes que no les fulte su boleto se han puesto en venta, en la barbería de D. Pedro Pulido, en la tienda de D. Tomás de la Torre, en el Hotel de Francia, en el Hotel del Sol, en la agerrería de la Esperanza calle 8 de Octubre, y en el puerto donde parará el omnibus.

Para mas pormenores ocurran á la Agencia de Alvarez y Felipon, Gerencia de la empresa.

Paysandú, Octubre 31 de 1886.

SE VENDE

Un terreno de chacra, comprendido entre el Arroyo de Sacra y la cuchilla del Norte, en dirección al cementerio, para tratar ocurran á la calle Ocho de Octubre casa n.º 22.

n.º 24—29.

AVISO.

Se vende una casa con los pizcos de azotes, cocinas y otras piezas mas equisitas calle Montevideo y Charras, con frente de cincuenta varas á la calle Montevideo y veinte y cinco á la calle Charras. El que se interese ocurra á la casa de Jacaro Pauló ó bien á la de Benicio Alemo donde encontrará con quien tratar.

Agencia de la nueva Compañía Salteña.



Previene que el vapor *Villa del Salto* saldrá de este puerto para Concordia y Salto, los miércoles á las 7 de la mañana, y de regreso hasta Montevideo y demas puntos intermedios de escala, los viernes á las doce del día. Agencia, calle 18 de Julio, número 218.